



الجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية

# الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية، قوانين، ومراسيم  
قرارات وآراء، مقررات، منشور، إعلانات وبلاعات

## JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX - LOIS ET DECRETS  
ARRETES, DECISIONS, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

(TRADUCTION FRANÇAISE)

ABONNEMENT ANNUEL	Algérie Tunisie Maroc Libye Mauritanie	ETRANGER  (Pays autres que le Maghreb)	DIRECTION ET REDACTION SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT WWW. JORADP. DZ Abonnement et publicité: IMPRIMERIE OFFICIELLE Les Vergers, Bir-Mourad Raïs, BP 376 ALGER-GARE Tél : 021.54.35.06 à 09 021.65.64.63 Fax : 021.54.35.12 C.C.P. 3200-50 ALGER TELEX : 65 180 IMPOF DZ BADR: 060.300.0007 68/KG ETRANGER: (Compte devises) BADR: 060.320.0600 12
	1 An	1 An	
Edition originale.....	1070,00 D.A	2675,00 D.A	
Edition originale et sa traduction.....	2140,00 D.A	5350,00 D.A (Frais d'expédition en sus)	

Edition originale, le numéro : 13,50 dinars. Edition originale et sa traduction, le numéro : 27,00 dinars.

Numéros des années antérieures : suivant barème. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés.

Prière de joindre la dernière bande pour renouvellement, réclamation, et changement d'adresse.

Tarif des insertions : 60,00 dinars la ligne

**SOMMAIRE****DECRETS**

Décret exécutif n° 14-315 du 19 Moharram 1436 correspondant au 12 novembre 2014 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement du ministère des travaux publics.....	4
Decret exécutif n° 14-316 du 19 Moharram 1436 correspondant au 12 novembre 2014 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement du ministère de la pêche et des ressources halieutiques.....	4
Décret exécutif n° 14-317 du 19 Moharram 1436 correspondant au 12 novembre 2014 modifiant le décret exécutif n° 05-137 du 15 Rabie El Aouel 1426 correspondant au 24 avril 2005 portant création d'une agence nationale de réalisation et de gestion de Djamaâ El Djazair.....	6
Décret exécutif n° 14-318 du 19 Moharram 1436 correspondant au 12 novembre 2014 modifiant et complétant le décret exécutif n° 13-220 du 9 Chaâbane 1434 correspondant au 18 juin 2013 portant création d'une agence nationale de gestion des réalisations et d'équipement des établissements de santé.....	6

**ARRETES, DECISIONS ET AVIS****MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE**

Arrêté du 9 Moharram 1436 correspondant au 2 novembre 2014 portant nomination d'un magistrat militaire.....	8
---	---

**MINISTERE DES FINANCES**

Arrêté du 16 Dhou El Kaada 1433 correspondant au 2 octobre 2012 modifiant l'arrêté du 4 Joumada El Oula 1426 correspondant au 11 juin 2005 portant création des commissions paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires de l'administration centrale de la direction générale des impôts.....	8
Arrêté du 16 Dhou El Kaada 1433 correspondant au 2 octobre 2012 fixant la composition des commissions administratives paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires de l'administration centrale de la direction générale des impôts.....	11
Arrêté du 25 Dhou El Hidja 1434 correspondant au 30 octobre 2013 portant renouvellement de la commission de recours compétente à l'égard des fonctionnaires dont la carrière est gérée par les services de l'administration centrale du ministère des finances.....	12
Arrêté du 11 Safar 1434 correspondant au 25 décembre 2012 modifiant l'arrêté du 12 Chaoual 1430 correspondant au 1er octobre 2009 portant création des commissions paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires de l'administration centrale de la direction générale de la comptabilité.....	13
Arrêté du 11 Safar 1434 correspondant au 25 décembre 2012 fixant la composition des commissions administratives paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires de l'administration centrale de la direction générale de la comptabilité.....	16

**MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DES MINES**

Arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Biskra.....	17
Arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Jijel.....	18
Arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation d'El Bayadh.....	18
Arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation d'Oum El Bouaghi.....	18

## SOMMAIRE (suite)

Arrêté du 25 Jomada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Laghouat.....	19
Arrêté du 25 Jomada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Ghardaïa.....	19
Arrêté du 25 Jomada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Naâma.....	19
Arrêté du 25 Jomada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Tindouf.....	20
Arrêté du 25 Jomada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation d'Illizi.....	20
Arrêté du 25 Jomada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Sidi Bel Abbès.....	20
Arrêté du 25 Jomada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Blida.....	21
Arrêté du 25 Jomada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Khenchela.....	21
Arrêté du 25 Jomada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation d'Adrar.....	21
Arrêté du 25 Jomada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Djelfa.....	22

## MINISTERE DU COMMERCE

Arrêté du 14 Safar 1435 correspondant au 17 décembre 2013 rendant obligatoire la méthode de détermination de la teneur en matière grasse dans le fromage.....	22
---	----

## MINISTERE DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Arrêté interministériel du 12 Chaâbane 1435 correspondant au 10 juin 2014 portant adoption du règlement technique fixant les caractéristiques techniques des sacs plastiques à bretelles.....	26
---	----

## CONSEIL NATIONAL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Décision du 7 Chaoual 1435 correspondant au 3 août 2014 portant délégation de signature au sous-directeur du budget et de la comptabilité.....	28
--	----

## DECRETS

**Décret exécutif n° 14-315 du 19 Moharram 1436  
correspondant au 12 novembre 2014 portant  
virement de crédits au sein du budget de  
fonctionnement du ministère des travaux publics.**

-----

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-3° et 125 (alinéa 2) ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 13-08 du 27 Safar 1435 correspondant au 30 décembre 2013 portant loi de finances pour 2014 ;

Vu le décret présidentiel n° 14-145 du 28 Joumada Ethania 1435 correspondant au 28 avril 2014 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le décret présidentiel n° 14-154 du 5 Rajab 1435 correspondant au 5 mai 2014 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 14-45 du 6 Rabie Ethani 1435 correspondant au 6 février 2014 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2014, au ministre des travaux publics ;

Après approbation du Président de la République ;

**Décète :**

Article 1er. — Il est annulé sur 2014, un crédit de un million cent mille dinars (1.100.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère des travaux publics et au chapitre n° 32-11 « Services déconcentrés des travaux publics — Rentes d'accidents du travail ».

Art. 2. — Il est ouvert sur 2014, un crédit de un million cent mille dinars (1.100.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère des travaux publics et au chapitre n° 32-01 « Administration centrale — Rentes d'accidents du travail ».

Art. 3. — Le ministre des finances et le ministre des travaux publics, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Moharram 1436 correspondant au 12 novembre 2014.

Abdelmalek SELLAL.

**Decret exécutif n° 14-316 du 19 Moharram 1436  
correspondant au 12 novembre 2014 portant  
virement de crédits au sein du budget de  
fonctionnement du ministère de la pêche et des  
ressources halieutiques.**

-----

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-3° et 125 (alinéa 2) ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu la loi n° 13-08 du 27 Safar 1435 correspondant au 30 décembre 2013 portant loi de finances pour 2014 ;

Vu le décret présidentiel n° 14-145 du 28 Joumada Ethani 1435 correspondant au 28 avril 2014 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le décret présidentiel n° 14-154 du 5 Rajab 1435 correspondant au 5 mai 2014 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 14-61 du 6 Rabie Ethani 1435 correspondant au 6 février 2014 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2014, au ministre de la pêche et des ressources halieutiques ;

Après approbation du Président de la République ;

**Décète :**

Article 1er. — Il est annulé sur 2014, un crédit de douze millions huit cent quatre-vingt-dix neuf mille dinars (12.899.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de la pêche et des ressources halieutiques et au chapitre n° 36-07 « Subvention à l'institut de technologie des pêches et de l'aquaculture-ITPA d'Oran ».

Art. 2. — Il est ouvert sur 2014, un crédit de douze millions huit cent quatre-vingt-dix neuf mille dinars (12.899.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de la pêche et des ressources halieutiques et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.

Art. 3. — Le ministre des finances et le ministre de la pêche et des ressources halieutiques, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Moharram 1436 correspondant au 12 novembre 2014.

Abdelmalek SELLAL.

## ETAT ANNEXE

N°s DES CHAPITRES	L I B E L L E S	CREDITS OUVERTS EN DA
	<b>MINISTERE DE LA PECHE ET DES RESSOURCES HALIEUTIQUES</b>	
	SECTION I <b>SECTION UNIQUE</b>	
	SOUS-SECTION I <b>SERVICES CENTRAUX</b>	
	TITRE III <b>MOYENS DES SERVICES</b>	
	3ème Partie <i>Personnel — Charge sociales</i>	
33-01	Administration centrale — Prestations à caractère familial.....	170.000
	Total de la 3ème partie.....	170.000
	4ème Partie <i>Matériel et fontionnement des services</i>	
34-92	Administration centrale — Loyers.....	529.000
	Total de la 4ème partie.....	529.000
	Total du titre III.....	699.000
	Total de la sous-section I.....	699.000
	SOUS-SECTION II <b>SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT</b>	
	TITRE III <b>MOYENS DES SERVICES</b>	
	1ère Partie <i>Personnel — Rémunérations d'activités</i>	
31-11	Services déconcentrés de l'Etat — Traitements d'activités.....	11.500.000
	Total de la 1ère partie.....	11.500.000
	3ème Partie <i>Personnel — Charges sociales</i>	
33-11	Services déconcentrés de l'Etat — Prestations à caractère familial.....	700.000
	Total de la 3ème partie.....	700.000
	Total du titre III.....	12.200.000
	Total de la sous-section II.....	12.200.000
	Total de la sous-section I.....	12.899.000
	<b>Total des crédits ouverts au ministre de la pêche et des ressources halieutiques.....</b>	<b>12.899.000</b>

**Décret exécutif n° 14-317 du 19 Moharram 1436 correspondant au 12 novembre 2014 modifiant le décret exécutif n° 05-137 du 15 Rabie El Aouel 1426 correspondant au 24 avril 2005 portant création de l'agence nationale de réalisation et de gestion de Djamaâ El Djazaïr.**

-----

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-3° et 125 (alinéa 2) ;

Vu le décret présidentiel n° 14-145 du 28 Joumada Ethania 1435 correspondant au 28 avril 2014 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le décret présidentiel n° 14-154 du 5 Rajab 1435 correspondant au 5 mai 2014 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 05-137 du 15 Rabie El Aouel 1426 correspondant au 24 avril 2005, modifié et complété, portant création de l'agence nationale de réalisation et de gestion de Djamaâ El Djazaïr ;

Après approbation du Président de la République ;

**Décète :**

Article 1er. — Le présent décret a pour objet de modifier certaines dispositions du décret exécutif n° 05-137 du 15 Rabie El Aouel 1426 correspondant au 24 avril 2005, modifié et complété, portant création de l'agence nationale de réalisation et de gestion de Djamaâ El Djazaïr.

Art. 2. — Les dispositions des *articles 2, 9, 22 et 26* du décret exécutif n° 05-137 du 15 Rabie El Aouel 1426 correspondant au 24 avril 2005, susvisé, sont modifiées comme suit :

« Art. 2. — L'agence est placée sous la tutelle du ministre chargé de l'habitat ».

« Art. 9. — Le conseil d'administration, présidé par le ministre de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville, ou son représentant, est composé :

- ..... (sans changement jusqu'à)
- d'un représentant du ministre chargé de l'énergie ;
- d'un représentant du ministre chargé des affaires religieuses et des wakfs ;

..... (le reste sans changement) ..... ».

« Art. 22. — Le conseil d'orientation et de contrôle, présidé par le ministre de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville est composé :

- ..... (sans changement jusqu'à)
- du secrétaire général du ministère chargé de l'artisanat ;
- du secrétaire général du ministère chargé des affaires religieuses et des wakfs ;
- du wali d'Alger ».

« Art. 26. — Le directeur général adjoint est nommé par arrêté du ministre chargé de l'habitat.

Il est mis fin à ses fonctions dans les mêmes formes ».

Art. 3. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Moharram 1436 correspondant au 12 novembre 2014

Abdelmalek SELLAL.

-----★-----

**Décret exécutif n° 14-318 du 19 Moharram 1436 correspondant au 12 novembre 2014 modifiant et complétant le décret exécutif n° 13-220 du 9 Chaâbane 1434 correspondant au 18 juin 2013 portant création d'une agence nationale de gestion des réalisations et d'équipement des établissements de santé.**

-----

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre de la santé, de la population et de la réforme hospitalière,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-3° et 125 (alinéa 2) ;

Vu l'ordonnance n° 75-59 du 26 septembre 1975, modifiée et complétée, portant code de commerce ;

Vu la loi n° 85-05 du 16 février 1985, modifiée et complétée, relative à la protection et à la promotion de la santé ;

Vu la loi n° 88-01 du 12 janvier 1988 portant loi d'orientation sur les entreprises publiques économiques, notamment son titre III ;

Vu le décret présidentiel n° 14-145 du 28 Joumada Ethania 1435 correspondant au 28 avril 2014 portant nomination du Premier ministre ;

Vu le décret présidentiel n° 14-154 du 5 Rajab 1435 correspondant au 5 mai 2014 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 11-379 du 25 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 21 novembre 2011 fixant les attributions du ministre de la santé, de la population et de la réforme hospitalière ;

Vu le décret exécutif n° 13-220 du 9 Chaâbane 1434 correspondant au 18 juin 2013 portant création d'une agence nationale de gestion des réalisations et d'équipement des établissements de santé ;

Après approbation du Président de la République ;

**Décète :**

Article 1er. — Le présent décret a pour objet de modifier et de compléter certaines dispositions du décret exécutif n° 13-220 du 9 Chaâbane 1434 correspondant au 18 juin 2013 portant création de l'agence nationale de gestion des réalisations et d'équipement des établissements de santé.

Art. 2. — Les dispositions de l'article 4 du décret exécutif n° 13-220 du 9 Chaâbane 1434 correspondant au 18 juin 2013, susvisé, sont modifiées et complétées comme suit :

« Art. 4. — Des annexes régionales et locales de l'agence peuvent être créées par arrêté du ministre chargé de la santé ».

Art. 3. — Les dispositions de l'article 14 du décret exécutif n° 13-220 du 9 Chaâbane 1434 correspondant au 18 juin 2013, susvisé, sont modifiées comme suit :

« Art. 14. — Le conseil d'administration, présidé par le ministre chargé de la santé ou son représentant, comprend :

- un (1) représentant du ministre chargé de l'intérieur et des collectivités locales ;
- un (1) représentant du ministre chargé des affaires étrangères ;
- un (1) représentant du ministre chargé des finances ;
- un (1) représentant du ministre chargé de l'aménagement du territoire et de l'environnement ;
- un (1) représentant du ministre chargé du travail, de l'emploi et de la sécurité sociale ;
- un (1) représentant du ministre chargé de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique ;

— un (1) représentant du ministre chargé de l'habitat, de l'urbanisme et de la ville ;

— un (1) représentant du ministre chargé des travaux publics ;

— un (1) représentant du ministre chargé de la formation et l'enseignement professionnels ;

— un (1) représentant des personnels de l'agence.

.....(le reste sans changement)..... ».

Art. 4. — Les dispositions de l'article 25 du décret exécutif n° 13-220 du 9 Chaâbane 1434 correspondant au 18 juin 2013, susvisé, sont complétées comme suit :

« Art. 25. — Le directeur général assure le bon fonctionnement de l'agence dans le cadre de la législation et de la réglementation en vigueur.

A ce titre, il est chargé, notamment :

— .....(sans changement jusqu'à)

— de passer tout marché, contrat, convention et accord conformément à la législation et à la réglementation en vigueur ;

— de prendre toutes mesures visant à améliorer le fonctionnement de l'agence pour la réalisation de ses objectifs ;

— de désigner les représentants de l'agence au sein des organes de ses filiales ;

— de nommer aux emplois pour lesquels aucun autre mode de nomination n'est prévu ;

.....(le reste sans changement)..... ».

Art. 5. — Les dispositions de l'article 26 du décret exécutif n° 13-220 du 9 Chaâbane 1434 correspondant au 18 juin 2013, susvisé, sont modifiées comme suit :

« Art. 26. — Le directeur général est assisté, dans l'exercice de ses missions, par un directeur général adjoint, nommé par arrêté du ministre chargé de la santé, sur proposition du directeur général.

Il est mis fin à ses fonctions dans les mêmes formes ».

Art. 6. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 19 Moharram 1436 correspondant au 12 novembre 2014

Abdelmalek SELLAL.

## ARRETES, DECISIONS ET AVIS

### MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

**Arrêté du 9 Moharram 1436 correspondant au 2 novembre 2014 portant nomination d'un magistrat militaire.**

-----

Par arrêté du 9 Moharram 1436 correspondant au 2 novembre 2014, le lieutenant Yahia Necib, est nommé procureur militaire adjoint de la République près le tribunal militaire permanent de Blida / 1ère région militaire, à compter du 9 octobre 2014.

### MINISTERE DES FINANCES

**Arrêté du 16 Dhou El Kaada 1433 correspondant au 2 octobre 2012 modifiant l'arrêté du 4 Joumada El Oula 1426 correspondant au 11 juin 2005 portant création des commissions paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires de l'administration centrale de la direction générale des impôts.**

-----

Le ministre des finances,

Vu l'ordonnance n° 06-03 du 19 Joumada Ethania 1427 correspondant au 15 juillet 2006 portant statut général de la fonction publique ;

Vu le décret n° 84-10 du 14 janvier 1984 fixant la compétence, la composition, l'organisation et le fonctionnement des commissions paritaires ;

Vu le décret 84-11 du 14 janvier 1984 fixant les modalités de désignation des représentants du personnel aux commissions paritaires ;

Vu le décret exécutif n° 08-04 du 11 Moharram 1429 correspondant au 19 janvier 2008 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps communs aux institutions et administrations publiques ;

Vu le décret exécutif n° 08-05 du 11 Moharram 1429 correspondant au 19 janvier 2008 portant statut particulier des ouvriers professionnels, des conducteurs d'automobiles et des appariteurs ;

Vu le décret exécutif n° 10-299 du 23 Dhou El Hidja 1431 correspondant au 29 novembre 2010 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps spécifiques de l'administration fiscale ;

Vu le décret présidentiel du Aouel Joumada Ethania 1427 correspondant au 27 juin 2006 portant nomination de directeur général des impôts ;

Vu l'arrêté du 4 Joumada El Oula 1426 correspondant au 11 juin 2005 modifié, portant création des commissions paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires de l'administration centrale de la direction générale des impôts ;

Vu l'arrêté du 9 avril 1984 fixant le nombre des membres des commissions paritaires ;

Vu l'arrêté du 9 Joumada Ethania 1428 correspondant au 24 juin 2007 portant délégation de signature au directeur général des impôts ;

#### Arrête :

Article 1er. — Le présent arrêté a pour objet de modifier l'arrêté du 4 Joumada El Oula 1426 correspondant au 11 juin 2005, modifié portant création des commissions paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires de l'administration centrale de la direction générale des impôts.

Art. 2. — L'article 1er de l'arrêté du 4 Joumada El Oula 1426 correspondant au 11 juin 2005, susvisé, est modifié comme suit :

« Article 1er. — Il est créé auprès de l'administration centrale de la direction générale des impôts des commissions administratives paritaires compétentes à l'égard des corps ci-après désignés :

Inspecteur en chef des impôts, analyste fiscal en chef, inspecteur divisionnaire des impôts, analyste fiscal central, inspecteur central des impôts, analyste fiscal principal, inspecteur principal des impôts, administrateur conseiller, administrateur principal, administrateur, documentaliste-archiviste principal, documentaliste-archiviste, traducteur-interprète principal, traducteur-interprète, architecte principal, architecte, ingénieur principal en informatique, ingénieur d'Etat en informatique, ingénieur d'application en informatique, ingénieur principal en laboratoire et maintenance, ingénieur d'Etat en laboratoire et maintenance, ingénieur d'application en laboratoire et maintenance, ingénieur d'Etat en statistiques, ingénieur d'application en statistiques, ingénieur d'application en bâtiment, analyste fiscal, inspecteur des impôts, programmeur fiscal, attaché principal d'administration, technicien supérieur en informatique, technicien supérieur en laboratoire et maintenance, technicien supérieur en bâtiment, comptable administratif principal, secrétaire principal de direction, contrôleur des impôts, attaché d'administration, agent principal d'administration, technicien en informatique, technicien en laboratoire et maintenance, comptable administratif, secrétaire de direction, agent de constatation, agent d'administration, adjoint technique en informatique, adjoint technique en laboratoire, secrétaire, agent technique en informatique, agent technique en laboratoire, aide-comptable administratif, agent de bureau, agent de saisie, ouvrier professionnel hors catégorie, ouvrier professionnel 1ère catégorie, ouvrier professionnel 2ème catégorie, ouvrier professionnel de 3ème catégorie, conducteur d'automobile de 1ère catégorie, conducteur d'automobile de 2ème catégorie, appariteur principal,

Art. 3. — L'article 2 de l'arrêté du 4 Joumada El Oula 1426 correspondant au 11 juin 2005, susvisé, est modifié comme suit :

« Art. 2. — Les listes des membres des commissions sont fixées comme suit :



CORPS	REPRESENTANTS DE L'ADMINISTRATION		REPRESENTANTS DU PERSONNEL	
	membres titulaires	membres suppléants	membres titulaires	membres suppléants
Inspecteur en chef des Impôts Analyste fiscal en chef Inspecteur divisionnaire des Impôts Analyste fiscal central Inspecteur central des Impôts Analyste fiscal principal Inspecteur principal des Impôts Administrateur conseiller Administrateur principal Administrateur Documentaliste-archiviste principal Documentaliste-archiviste Traducteur-interprète principal Traducteur-interprète	5	5	5	5
Architecte principal Architecte Ingénieur principal en informatique Ingénieur d'Etat en informatique Ingénieur d'application en informatique Ingénieur principal en laboratoire et maintenance Ingénieur d'Etat en laboratoire et maintenance Ingénieur d'application en laboratoire et maintenance Ingénieur d'Etat en statistiques Ingénieurs d'application en statistiques Ingénieur d'application en bâtiment Analyste fiscal Inspecteur des Impôts Programmeur fiscal Attaché principal d'administration Technicien supérieur en informatique Technicien supérieur en laboratoire et maintenance Technicien supérieur en bâtiment Comptable administratif principal Secrétaire principal de direction	3	3	3	3

TABLEAU (suite)

CORPS	REPRESENTANTS DE L'ADMINISTRATION		REPRESENTANTS DU PERSONNEL	
	membres titulaires	membres suppléants	membres titulaires	membres suppléants
Contrôleur des Impôts Attaché d'administration Agent principal d'administration Technicien en informatique Technicien en laboratoire et maintenance Comptable administratif Secrétaire de direction Agent de constatation Adjoint technique en informatique Adjoint technique en laboratoire Agent d'administration	3	3	3	3
Secrétaire Agent technique en informatique Agent technique en laboratoire Aide-comptable administratif Agent de bureau Agent de saisie Ouvrier professionnel hors catégorie Ouvrier professionnel de 1ère catégorie Ouvrier professionnel de 2ème catégorie Ouvrier professionnel de 3ème catégorie Conducteur d'automobile de 1ère catégorie Conducteur d'automobile de 2ème catégorie Appariteur principal Appariteur	4	4	4	4

Art. 4. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 16 Dhou El Kaada 1433 correspondant au 2 octobre 2012.

Pour le ministre des finances,  
et par délégation

*Le directeur général des impôts*

Abderrahmane RAOUYA

**Arrêté du 16 Dhou El Kaada 1433 correspondant au 2 octobre 2012 fixant la composition des commissions administratives paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires de l'administration centrale de la direction générale des impôts.**

-----

Par arrêté du 16 Dhou El Kaada 1433 correspondant au 2 octobre 2012, les fonctionnaires dont les noms figurent au tableau ci-après, sont déclarés représentants de l'administration et du personnel aux commissions administratives paritaires de l'administration centrale de la direction générale des impôts.

CORPS	REPRESENTANTS DE L'ADMINISTRATION		REPRESENTANTS DU PERSONNEL	
	membres titulaires	membres suppléants	membres titulaires	membres suppléants
Inspecteur en chef des Impôts Analyste fiscal en chef Inspecteur divisionnaire des Impôts Analyste fiscal central Inspecteur central des Impôts Analyste fiscal principal Inspecteur principal des Impôts Administrateur conseiller Administrateur principal Administrateur Documentaliste-archiviste principal Documentaliste-archiviste Traducteur-interprète principal Traducteur-interprète	Aiouaz Mohamed Kamel  Houanti Madjid  Azira Zehir  Ouhnia Hocine  Malki Abdelkader	Bouikni Kamel Eddine  Hanniche Djamel  Kebour Mohamed  Saraoui Ouali  Battache Ammar	Nouar Benmiloud  Benksira Kamel  Zitouni Abdelkrim  Guettar Noureddine  Cheddah Toufik	Bakiri Kamel  Amara Messaoud  Benguerba Azzedine  Hameurlaine Amar  Harb née Amalou Malika
Architecte principal Architecte Ingénieur principal en informatique Ingénieur d'Etat en informatique Ingénieur d'application en informatique Ingénieur principal en laboratoire et maintenance Ingénieur d'état en laboratoire et maintenance Ingénieur d'application en laboratoire et maintenance Ingénieur d'Etat en statistiques Ingénieur d'application en statistiques Ingénieur d'application en bâtiment Analyste fiscal Inspecteur des impôts Programmeur fiscal Attaché principal d'administration Technicien supérieur en informatique Technicien supérieur en laboratoire et maintenance Technicien supérieur en bâtiment Comptable administratif principal Secrétaire principal de direction	Aiouaz Mohamed Kamel  Houanti Madjid  Douïb Fatiha	Yacef Arab Belkacem  Igoudjil Makhoulouf  Mahiz Ismail	Houanti Tahar  Laghouati Hocine  Mohand Kaci Moussa	Rezki Younes  Ghenou Ouahiba  Rezki Nadjia

TABLEAU (suite)

CORPS	REPRESENTANT DE L'ADMINISTRATION		REPRESENTANT DU PERSONNEL	
	membres titulaires	membres suppléants	membres titulaires	membres suppléants
Contrôleur des Impôts Attaché d'administration Agent principal d'administration Technicien en informatique Technicien de laboratoire et maintenance Comptable administratif Secrétaire de direction Agent de constatation Adjoint technique en informatique Adjoint technique en laboratoire Agent d'administration	Aiouaz Mohamed Kamel  Houanti Madjid	Ait Tahar Meziane  Moussa Nacer	Madani Djamel  Mansouri Mohamed Kamel  Mihoubi Said	Saggou Fatma Zohra  Khammal Abdelkader  Maziri Nouara
Secrétaire Agent technique en informatique Agent technique en laboratoire Aide-comptable administratif Agent de bureau Agent de saisie Ouvrier professionnel hors catégorie Ouvrier professionnel de 1ère catégorie Ouvrier professionnel de 2ème catégorie Ouvrier professionnel de 3ème catégorie Conducteur d'automobile de 1ère catégorie Conducteur d'automobile de 2ème catégorie Appariteur principal Appariteur	Aiouaz Mohamed Kamel  Houanti Madjid  Bouthiba Mustapha  Sadoudi Djamila	Benchemloul Abdenour  Menaceur Assia  Chebila Samir  Benyahia Fatiha	Debbah Abdou Mehdi  Zeghmiche Hakim  Berkache Nabil Chafik  Sellami Rabah	Alim Ahmed  Dehlab Fatiha  Sellah Assia  Mazira Lyès

Le directeur de l'administration des moyens et des finances ou, à défaut, son représentant assurera la présidence de ces commissions.



**Arrêté du 25 Dhou El Hidja 1434 correspondant au 30 octobre 2013 portant renouvellement de la commission de recours compétente à l'égard des fonctionnaires dont la carrière est gérée par les services de l'administration centrale du ministère des finances.**

Par arrêté du 25 Dhou El Hidja 1434 correspondant au 30 octobre 2013 la composition de la commission de recours compétente à l'égard des fonctionnaires dont la carrière est gérée par les services de l'administration centrale du ministère des finances, est renouvelée pour une durée de trois (3) ans, comme suit :

REPRESENTANTS DES FONCTIONNAIRES	REPRESENTANTS DE L'ADMINISTRATION
Rabah Terdjemane	Rachid Guechtouli
Farida Bouchali née Gaouaoui	Khaled Missiouri
Ben Miloud Nouar	Madjid Houanti
Toufik Landjerit	Abdellah Beriane
Zouheir Chettah	Mustapha Metidji
Hacen Bouchachi	Arezki Sai
Ismail Assas	Mokrane Benfadel

**Arrêté du 11 Safar 1434 correspondant au 25 décembre 2012 modifiant l'arrêté du 12 Chaoual 1430 correspondant au 1er octobre 2009 portant création des commissions paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires de l'administration centrale de la direction générale de la comptabilité.**

-----

Le ministre des finances,

Vu l'ordonnance n° 06-03 du 19 Joumada Ethania 1427 correspondant au 15 juillet 2006 portant statut général de la fonction publique ;

Vu le décret n° 84-10 du 14 janvier 1984 fixant la compétence, la composition, l'organisation et le fonctionnement des commissions paritaires ;

Vu le décret n° 84-11 du 14 janvier 1984 fixant les modalités de désignation des représentants des personnels aux commissions paritaires ;

Vu le décret exécutif n° 07-364 du 18 Dhou El Kaada 1428 correspondant au 28 novembre 2007 portant organisation de l'administration centrale du Ministère des Finances ;

Vu le décret exécutif n° 08-04 du 11 Moharram 1429 correspondant au 19 janvier 2008 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps communs aux institutions et administrations publiques ;

Vu le décret exécutif n° 08-05 du 11 Moharram 1429 correspondant au 19 janvier 2008 portant statut particulier des ouvriers professionnels, des conducteurs d'automobiles et des appariteurs ;

Vu le décret exécutif n° 09-241 du 29 Rajab 1430 correspondant au 22 juillet 2009 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps techniques spécifiques à l'administration chargée de l'habitat et de l'urbanisme ;

Vu le décret exécutif n° 10-298 du 23 Dhou El Hidja 1431 correspondant au 29 novembre 2010 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps spécifiques à l'administration du Trésor, de la comptabilité et des assurances ;

Vu l'arrêté du 9 avril 1984 fixant le nombre des membres des commissions paritaires ;

Vu l'arrêté du 15 Rajab 1426 correspondant au 20 août 2005 portant création des commissions paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires de l'administration centrale de la direction générale de la comptabilité ;

Vu l'arrêté du 12 Chaoual 1430 correspondant au 1er octobre 2009 modifiant l'arrêté du 15 Rajab 1426 correspondant au 20 août 2005 portant création des commissions paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires de l'administration centrale de la direction générale de la comptabilité ;

**Arrête :**

Article 1er. — Le présent arrêté a pour objet de modifier l'arrêté du 12 Chaoual 1430 correspondant au 1er octobre 2009 portant création des commissions administratives paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires de l'administration centrale de la direction générale de la comptabilité.

Art. 2. — L'article 1er de l'arrêté du 12 Chaoual 1430 correspondant au 1er octobre 2009, susvisé, est modifié comme suit :

« Article 1er. — Il est créé auprès de l'administration centrale de la direction générale de la comptabilité des commissions administratives paritaires compétentes à l'égard des corps ci-après désignés :

inspecteur en chef du Trésor, inspecteur divisionnaire du Trésor, inspecteur central du Trésor, inspecteur principal du Trésor, administrateur conseiller, administrateur principal, administrateur, traducteur interprète principal, traducteur interprète, ingénieur en chef en informatique, ingénieur principal en informatique, ingénieur d'Etat en informatique, ingénieur d'application en informatique, ingénieur en chef en statistiques, ingénieur principal en statistiques, ingénieur d'etat en statistiques, documentaliste archiviste en chef, documentaliste archiviste principal, documentaliste archiviste, ingénieur en laboratoire et maintenance en chef, ingénieur principal en laboratoire et maintenance, ingénieur d'etat en laboratoire et maintenance, architecte en chef, architecte principal, architecte, inspecteur du Trésor, contrôleur du Trésor, attaché principal d'administration, attaché d'administration, agent d'administration principal, secrétaire principal de direction, secrétaire de direction, comptable administratif principal, comptable administratif, technicien supérieur en informatique, technicien en informatique, technicien supérieur en laboratoire et maintenance, technicien supérieur de l'habitat et de l'urbanisme, agent de constatation du Trésor, agent d'administration, agent de bureau, secrétaire, agent de saisie, aide comptable administratif, adjoint technique en informatique, agent technique en informatique, ouvrier professionnel hors catégorie, ouvrier professionnel de 1ère catégorie, ouvrier professionnel de 2ème catégorie, ouvrier professionnel de 3ème catégorie, conducteur automobile de 1ère catégorie, conducteur automobile de 2ème catégorie, appariteur principal.

Art. 3. — L'article 2 de l'arrêté du 12 Chaoual 1430 correspondant au 1er octobre 2009, susvisé, est modifié comme suit :

« Art. 2. — Le nombre des membres des commissions est fixé comme suit :

CORPS/GRADES	REPRESENTANTS DE L'ADMINISTRATION		REPRESENTANTS DES PERSONNELS	
	Membres titulaires	Membres suppléants	Membres titulaires	Membres suppléants
<b>Première Commission :</b>				
Inspecteur en chef du Trésor				
Inspecteur divisionnaire du Trésor				
Inspecteur central du Trésor				
Inspecteur principal du Trésor				
Administrateur conseiller				
Administrateur principal				
Administrateur				
Traducteur interprète principal				
Traducteur interprète				
Ingénieur en chef en informatique				
Ingénieur principal en informatique				
Ingénieur d'état en informatique				
Ingénieur d'application en informatique				
Ingénieur en chef en statistiques	3	3	3	3
Ingénieur principal en statistiques				
Ingénieur d'Etat en statistiques				
Documentaliste archiviste en chef				
Documentaliste archiviste principal				
Documentaliste archiviste				
Ingénieur en laboratoire et maintenance en chef				
Ingénieur principal en laboratoire et maintenance.				
Ingénieur d'Etat en laboratoire et maintenance				
Architecte en chef				
Architecte principal				
Architecte				

CORPS/GRADES	REPRESENTANTS DE L'ADMINISTRATION		REPRESENTANTS DES PERSONNELS	
	membres titulaires	membres suppléants	membres titulaires	membres suppléants
<b>Deuxième commission :</b>				
Inspecteur du Trésor				
Contrôleur du Trésor				
Attaché principal d'administration				
Attaché d'administration				
Agent d'administration principal				
Secrétaire principal de direction				
Secrétaire de direction	3	3	3	3
Comptable administratif principal				
Comptable administratif				
Technicien supérieur en informatique				
Technicien en informatique				
Technicien supérieur en laboratoire et maintenance				
Technicien supérieur de l'habitat et de l'urbanisme				
<b>Troisième commission :</b>				
Agent de constatation du Trésor				
Agent d'administration				
Agent de bureau				
Secrétaire				
Agent de saisie	3	3	3	»
Aide comptable administratif				
Adjoint technique en informatique				
Agent technique en informatique				
Ouvrier professionnel hors catégorie				
Ouvrier professionnel 1ère catégorie				
Ouvrier professionnel 2ème catégorie				
Ouvrier professionnel 3ème catégorie				
Conducteur automobile 1ère catégorie				
Conducteur automobile 2ème catégorie				
Appariteur principal				

Art. 4. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 11 Safar 1434 correspondant au 25 décembre 2012.

Pour le ministre des finances et par délégation  
*Le directeur général de la comptabilité*  
Mohamed Larbi GHANEM

**Arrêté du 11 Safar 1434 correspondant au 25 décembre 2012 fixant la composition des commissions administratives paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires de l'administration centrale de la direction générale de la comptabilité.**

-----

Par arrêté du 11 Safar 1434 correspondant au 25 décembre 2012, la composition des commissions administratives paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires de l'administration centrale de la direction générale de la comptabilité est fixée comme suit :

CORPS / GRADES	REPRESENTANTS DE L'ADMINISTRATION		REPRESENTANTS DES PERSONNELS	
	membres titulaires	membres suppléants	membres titulaires	membres suppléants
<b>Première Commission:</b> Inspecteur en chef du Trésor Inspecteur divisionnaire du Trésor Inspecteur central du Trésor Inspecteur principal du Trésor Administrateur conseiller Administrateur principal Administrateur Traducteur - interprète principal Traducteur - interprète Ingénieur en chef en informatique Ingénieur principal en informatique Ingénieur d'Etat en informatique Ingénieur d'application en informatique Ingénieur en chef en statistiques Ingénieur principal en statistiques Ingénieur d'Etat en statistiques Documentaliste - archiviste en chef Documentaliste - archiviste principal Documentaliste - archiviste Ingénieur en laboratoire et maintenance en chef Ingénieur principal en laboratoire et maintenance. Ingénieur d'Etat en laboratoire et maintenance Architecte en chef Architecte principal Architecte	Farid Briki  Khaled Messiouri  Amel Hattab	Abdelghafour Terbaoui  Malha Assous  Soumeya Mouici	Farida Bouchali née Gaouaoui  Rachid Touzouti  Nacéra Mammeri née Mechdal	Mohamed Mehani  Chérifa Chennoufi née Saifi  Rabah Ameur
<b>Deuxième commission :</b> Inspecteur du Trésor Contrôleur du Trésor Attaché principal d'administration Attaché d'administration Agent d'administration principal Secrétaire principal de direction Secrétaire de direction Comptable administratif principal Comptable administratif Technicien supérieur en informatique Technicien en informatique Technicien supérieur en laboratoire et maintenance Technicien supérieur de l'habitat et de l'urbanisme	Farid Briki  Khaled Messiouri  Amel Hattab	Abdelghafour Terbaoui  Malha Assous  Soumeya Mouici	Mohamed Rahal  Fatma Zohra Tirsatine  Noureddine Bouseloub	Khadidja Bouabibsa  Djamel Zaïdi  Nasredine Hamane



TABLEAU (suite)

CORPS / GRADES	REPRESENTANTS DE L'ADMINISTRATION		REPRESENTANTS DES PERSONNELS	
	membres titulaires	membres suppléants	membres titulaires	membres suppléants
<b>Troisième commission :</b>	Farid Briki	Abdelghafour Terbaoui	Dalila Benharoun	Samira Berrachedi
Agent de constatation du Trésor				
Agent d'administration	Khaled Messiouri	Malha Assous	Réda Ghezali	Noui Maref
Agent de bureau				
Secrétaire	Amel Hattab	Soumeya Mouici	Abdelhakim Hamoussa	Kamel Bezzazen
Agent de saisie				
Aide comptable administratif				
Adjoint technique en informatique				
Agent technique en informatique				
Ouvrier professionnel hors catégorie				
Ouvrier professionnel de 1ère catégorie				
Ouvrier professionnel de 2ème catégorie				
Ouvrier professionnel de 3ème catégorie				
Conducteur d'automobile de 1ère catégorie				
Conducteur d'automobile de 2ème catégorie				
Appariteur principal				

**MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DES MINES**
**Arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Biskra.**

Par arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013, les membres dont les noms suivent, sont nommés, en application des dispositions de l'article 9 du décret exécutif n° 03-79 du 24 Dhou El Hidja 1423 correspondant au 25 février 2003 fixant la nature juridique, les missions et l'organisation des centres de facilitation des petites et moyennes entreprises, au conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Biskra :

— Doussene Ibrahim, représentant du ministre de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, président ;

— Cherouf Meriem, représentante de l'agence nationale de développement de l'investissement, membre ;

— Adda Abd El Djebbar, représentant de l'agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes, membre ;

— Benchaoui Mourad, représentant de la direction de l'énergie et des mines de la wilaya de Biskra, membre ;

— Meghazi Farid, représentant de la chambre algérienne de commerce et d'industrie, membre ;

— Yahi Abdelhakim, représentant de la chambre de l'artisanat et des métiers, membre ;

— Sayeh Mohamed Réda, représentant du fonds de garantie des crédits à la petite et moyenne entreprise, membre ;

— Deba Mohamed, représentant de la direction de la poste et des technologies de l'information et de la communication de la wilaya de Biskra, membre ;

— Nezla Mohamed, représentant de l'agence nationale de valorisation des résultats de la recherche et du développement technologique, membre

**Arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Jijel.**

-----

Par arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013, les membres dont les noms suivent, sont nommés, en application des dispositions de l'article 9 du décret exécutif n° 03-79 du 24 Dhou El Hidja 1423 correspondant au 25 février 2003 fixant la nature juridique, les missions et l'organisation des centres de facilitation des petites et moyennes entreprises, au conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Jijel :

— Zahnit Mohamed Adnane, représentant du ministre de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, président ;

— Boubzari Tarek, représentant de l'agence nationale de développement de l'investissement, membre ;

— Boubidi Ali, représentant de l'agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes, membre ;

— Benikhelef Ali, représentant de la direction de l'énergie et des mines de la wilaya de Jijel, membre ;

— Zitouni Ahmed, représentant de la chambre algérienne de commerce et d'industrie, membre ;

— Mansour Noureddine, représentant de la chambre de l'artisanat et des métiers, membre ;

— Allad Abdelwaheb, représentant du fonds de garantie des crédits à la petite et moyenne entreprise, membre ;

— Chekireb Smaïl, représentant de la direction de la poste et des technologies de l'information et de la communication de la wilaya de Jijel, membre ;

— Nezla Mohamed, représentant de l'agence nationale de valorisation des résultats de la recherche et du développement technologique, membre.

-----★-----

**Arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation d'El Bayadh.**

-----

Par arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013, les membres dont les noms suivent, sont nommés, en application des dispositions de l'article 9 du décret exécutif n° 03-79 du 24 Dhou El Hidja 1423 correspondant au 25 février 2003 fixant la nature juridique, les missions et l'organisation des centres de facilitation des petites et moyennes entreprises, au conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation d'El Bayadh :

— Khechiba Mustapha, représentant du ministre de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, président ;

— Abdelaziz Karim, représentant de l'agence nationale de développement de l'investissement, membre ;

— Djebar Zohra, représentante de l'agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes, membre ;

— Zaïdi Tayeb, représentant de la direction de l'énergie et des mines de la wilaya d'El Bayadh, membre ;

— Fekair Mustapha, représentant de la chambre algérienne de commerce et d'industrie, membre ;

— Abdelwaheb Rabeh, représentant de la chambre de l'artisanat et des métiers, membre ;

— Haned Sofiane, représentant du fonds de garantie des crédits à la petite et moyenne entreprise, membre ;

— Maâchou Abderrahmane, représentant de la direction de la poste et des technologies de l'information et de la communication de la wilaya d'El Bayadh, membre ;

— Aouchiche Nadjema, représentante de l'agence nationale de valorisation des résultats de la recherche et du développement technologique, membre.

-----★-----

**Arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation d'Oum El Bouaghi.**

-----

Par arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013, les membres dont les noms suivent, sont nommés, en application des dispositions de l'article 9 du décret exécutif n° 03-79 du 24 Dhou El Hidja 1423 correspondant au 25 février 2003 fixant la nature juridique, les missions et l'organisation des centres de facilitation des petites et moyennes entreprises, au conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation d'Oum El Bouaghi :

— Gouah Yazid, représentant du ministre de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, président ;

— Messaoudi Adel, représentant de l'agence nationale de développement de l'investissement, membre ;

— Bourenane Mounir, représentant de l'agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes, membre ;

— Meziani Mohamed, représentant de la direction de l'énergie et des mines de la wilaya d'Oum El Bouaghi, membre ;

— Chaieb Mustapha, représentant de la chambre algérienne de commerce et d'industrie, membre ;

— Tabet Mokdad, représentant de la chambre de l'artisanat et des métiers, membre ;

— Maâchou Farouk, représentant du fonds de garantie des crédits à la petite et moyenne entreprise, membre ;

— Zoubidi Athmane, représentant de la direction de la poste et des technologies de l'information et de la communication de la wilaya d'Oum El Bouaghi, membre ;

— Sariane Hichem, représentant de l'agence nationale de valorisation des résultats de la recherche et du développement technologique, membre.

**Arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Laghouat.**

-----

Par arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013, les membres dont les noms suivent, sont nommés, en application des dispositions de l'article 9 du décret exécutif n° 03-79 du 24 Dhou El Hidja 1423 correspondant au 25 février 2003 fixant la nature juridique, les missions et l'organisation des centres de facilitation des petites et moyennes entreprises, au conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Laghouat :

— Ghenam Abdeslem, représentant du ministre de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, président ;

— Djireb Hadj Aïssa, représentant de l'agence nationale de développement de l'investissement, membre ;

— Silaâ Abd El Rahim, représentant de l'agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes, membre ;

— Lourek Mohamed, représentant de la direction de l'énergie et des mines de la wilaya de Laghouat, membre ;

— Talhi Badradine, représentant de la chambre algérienne de commerce et d'industrie, membre ;

— Ibrahim Lakhdar, représentant de la chambre de l'artisanat et des métiers, membre ;

— Ketab Abdenasser, représentant du fonds de garantie des crédits à la petite et moyenne entreprise, membre ;

— Bouhini Boualem, représentant de la direction de la poste et des technologies de l'information et de la communication de la wilaya de Laghouat, membre ;

— Nezla Mohamed, représentant de l'agence nationale de valorisation des résultats de la recherche et du développement technologique, membre.

-----★-----

**Arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Ghardaïa.**

-----

Par arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013, les membres dont les noms suivent, sont nommés, en application des dispositions de l'article 9 du décret exécutif n° 03-79 du 24 Dhou El Hidja 1423 correspondant au 25 février 2003 fixant la nature juridique, les missions et l'organisation des centres de facilitation des petites et moyennes entreprises, au conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Ghardaïa :

— Miloudi Abdelkarim, représentant du ministre de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, président ;

— Bendjemala Lakhdar, représentant de l'agence nationale de développement de l'investissement, membre ;

— Ben Attallah Fatima, représentante de l'agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes, membre ;

— Nezzar Azeddine, représentant de la direction de l'énergie et des mines de la wilaya de Ghardaïa, membre ;

— Chaieb Mustapha, représentant de la chambre algérienne de commerce et d'industrie, membre ;

— Khidel Elmahdi, représentant de la chambre de l'artisanat et des métiers, membre ;

— Lemounes Zouhir, représentant du fonds de garantie des crédits à la petite et moyenne entreprise, membre ;

— Fiha Khir Mustapha, représentant de la direction de la poste et des technologies de l'information et de la communication de la wilaya de Ghardaïa, membre ;

— Sariane Hichem, représentant de l'agence nationale de valorisation des résultats de la recherche et du développement technologique, membre.

-----★-----

**Arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Naâma.**

-----

Par arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013, les membres dont les noms suivent, sont nommés, en application des dispositions de l'article 9 du décret exécutif n° 03-79 du 24 Dhou El Hidja 1423 correspondant au 25 février 2003 fixant la nature juridique, les missions et l'organisation des centres de facilitation des petites et moyennes entreprises, au conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Naâma :

— Hamouti Ammar, représentant du ministre de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, président ;

— Medah Zine Elabidine, représentant de l'agence nationale de développement de l'investissement, membre ;

— Harkati Salima, représentante de l'agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes, membre ;

— Zennouche Lyazid, représentant de la direction de l'énergie et des mines de la wilaya de Naâma, membre ;

— Talhi Badradine, représentant de la chambre algérienne de commerce et d'industrie, membre ;

— Ben Saoud Mohamed, représentant de la chambre de l'artisanat et des métiers, membre ;

— Temam El Hadi, représentant du fonds de garantie des crédits à la petite et moyenne entreprise, membre ;

— Boukhari Karim, représentant de la direction de la poste et des technologies de l'information et de la communication de la wilaya de Naâma, membre ;

— Hamidi Sarah, représentante de l'agence nationale de valorisation des résultats de la recherche et du développement technologique, membre.

**Arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Tindouf.**

-----

Par arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013, les membres dont les noms suivent, sont nommés, en application des dispositions de l'article 9 du décret exécutif n° 03-79 du 24 Dhou El Hidja 1423 correspondant au 25 février 2003 fixant la nature juridique, les missions et l'organisation des centres de facilitation des petites et moyennes entreprises, au conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Tindouf :

— Moulay Ammar Ibrahim, représentant du ministre de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, président ;

— Menassi Ali, représentant de l'agence nationale de développement de l'investissement, membre ;

— Dida Abderrahmane, représentant de l'agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes, membre ;

— Chikar Ammar, représentant de la direction de l'énergie et des mines de la wilaya de Tindouf, membre ;

— Fekair Mustapha, représentant de la chambre algérienne de commerce et d'industrie, membre ;

— Khouna Abderrahmane, représentant de la chambre de l'artisanat et des métiers, membre ;

— Haned Sofiane, représentant du fonds de garantie des crédits à la petite et moyenne entreprise, membre ;

— Bounakta Ahmed, représentant de la direction de wilaya de la poste et des technologies de l'information et de la communication de Tindouf, membre ;

— Taïbi Mohamed, représentant de l'agence nationale de valorisation des résultats de la recherche et du développement technologique, membre.

-----★-----

**Arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation d'Illizi.**

-----

Par arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013, les membres dont les noms suivent, sont nommés, en application des dispositions de l'article 9 du décret exécutif n° 03-79 du 24 Dhou El Hidja 1423 correspondant au 25 février 2003 fixant la nature juridique, les missions et l'organisation des centres de facilitation des petites et moyennes entreprises, au conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation d'Illizi :

— Hassani Mohamed, représentant du ministre de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, président ;

— Ataout Safia, représentante de l'agence nationale de développement de l'investissement, membre ;

— Ghaziz Mabrouk, représentant de l'agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes, membre ;

— Seghieri Boumediene, représentant de la direction de l'énergie et des mines de la wilaya d'Illizi, membre ;

— Fekair Mustapha, représentant de la chambre algérienne de commerce et d'industrie, membre ;

— Dahadj Abderrahmane, représentant de la chambre de l'artisanat et des métiers, membre ;

— Ketab Abdenasser, représentant du fonds de garantie des crédits à la petite et moyenne entreprise, membre ;

— Aouali Slimane, représentant de la direction de wilaya de la poste et des technologies de l'information et de la communication d'Illizi, membre ;

— Taïbi Mohamed, représentant de l'agence nationale de valorisation des résultats de la recherche et du développement technologique, membre.

-----★-----

**Arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Sidi Bel Abbès.**

-----

Par arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013, les membres dont les noms suivent, sont nommés, en application des dispositions de l'article 9 du décret exécutif n° 03-79 du 24 Dhou El Hidja 1423 correspondant au 25 février 2003 fixant la nature juridique, les missions et l'organisation des centres de facilitation des petites et moyennes entreprises, au conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Sidi Bel Abbès :

— Safa M'Hamed, représentant du ministre de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, président ;

— Meraouli Djamilia, représentante de l'agence nationale de développement de l'investissement, membre ;

— Fertout Abd El Hakim, représentant de l'agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes, membre ;

— Riabi Abdelkader, représentant de la direction de l'énergie et des mines de la wilaya de Sidi Bel Abbès, membre ;

— Behloul Ouahiba, représentante de la chambre algérienne de commerce et d'industrie, membre ;

— Karbouaa Rabah, représentant de la chambre de l'artisanat et des métiers, membre ;

— Reguieg Nassim, représentant du fonds de garantie des crédits à la petite et moyenne entreprise, membre ;

— Ould Aïssa Belkhir, représentant de la direction de wilaya de la poste et des technologies de l'information et de la communication de Sidi Bel Abbès, membre ;

— Aouchiche Nadjema, représentante de l'agence nationale de valorisation des résultats de la recherche et du développement technologique, membre.

**Arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Blida.**

-----

Par arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013, les membres dont les noms suivent, sont nommés, en application des dispositions de l'article 9 du décret exécutif n° 03-79 du 24 Dhou El Hidja 1423 correspondant au 25 février 2003 fixant la nature juridique, les missions et l'organisation des centres de facilitation des petites et moyennes entreprises, au conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Blida :

- Hariouk Baya, représentante du ministre de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, présidente ;
- Abassi Fatma Zohra, représentante de l'agence nationale de développement de l'investissement, membre ;
- Stambouli Amel, représentante de l'agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes, membre ;
- Bibi Moussa, représentant de la direction de l'énergie et des mines de la wilaya de Blida, membre ;
- Kadri Saâdane, représentant de la chambre algérienne de commerce et d'industrie, membre ;
- Ghoul Mohamed, représentant de la chambre de l'artisanat et des métiers, membre ;
- Meftah Nadjet, représentante du fonds de garantie des crédits à la petite et moyenne entreprise, membre ;
- Chine El Kheir, représentant de la direction de la poste et des technologies de l'information et de la communication de la wilaya de Blida, membre ;
- Dalibey Rafik, représentant de l'agence nationale de valorisation des résultats de la recherche et du développement technologique, membre.

-----★-----

**Arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Khenchela.**

-----

Par arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013, les membres dont les noms suivent, sont nommés, en application des dispositions de l'article 9 du décret exécutif n° 03-79 du 24 Dhou El Hidja 1423 correspondant au 25 février 2003 fixant la nature juridique, les missions et l'organisation des centres de facilitation des petites et moyennes entreprises, au conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Khenchela :

- Rahmani Latifa, représentante du ministre de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, présidente ;
- Safsaf Smain, représentant de l'agence nationale de développement de l'investissement, membre ;

— Djabar Samir, représentant de l'agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes, membre ;

— Achouri Ahmed, représentant de la direction de l'énergie et des mines de la wilaya de Khenchela, membre ;

— Zitouni Ahmed, représentant de la chambre algérienne de commerce et d'industrie, membre ;

— Ben Taleb Mohamed Essalah, représentant de la chambre de l'artisanat et des métiers, membre ;

— Temam El Hadi, représentant du fonds de garantie des crédits à la petite et moyenne entreprise, membre ;

— Didiche Mustapha Kamel Abderrahmane, représentant de la direction de la poste et des technologies de l'information et de la communication de la wilaya de Khenchela, membre ;

— Amrani Karim, représentant de l'agence nationale de valorisation des résultats de la recherche et du développement technologique, membre.

-----★-----

**Arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation d'Adrar.**

-----

Par arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013, les membres dont les noms suivent, sont nommés, en application des dispositions de l'article 9 du décret exécutif n° 03-79 du 24 Dhou El Hidja 1423 correspondant au 25 février 2003 fixant la nature juridique, les missions et l'organisation des centres de facilitation des petites et moyennes entreprises, au conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation d'Adrar :

— Ayeche Abderrahmene, représentant du ministre de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, président ;

— Sekir Zineb, représentante de l'agence nationale de développement de l'investissement, membre ;

— Rahmouni Mohamed, représentant de l'agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes, membre ;

— Messala Messaoud, représentant de la direction de l'énergie et des mines de la wilaya d'Adrar, membre ;

— Rahmani Sid Ali, représentant de la chambre algérienne de commerce et d'industrie, membre ;

— Dahan Moualem, représentant de la chambre de l'artisanat et des métiers, membre ;

— Sayah Mohamed Réda, représentant du fonds de garantie des crédits à la petite et moyenne entreprise, membre ;

— Berkat Abdelkader, représentant de la direction de la poste et des technologies de l'information et de la communication de la wilaya d'Adrar, membre ;

— Taïbi Mohamed, représentant de l'agence nationale de valorisation des résultats de la recherche et du développement technologique, membre.

**Arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013 portant nomination des membres du conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Djelfa.**

-----

Par arrêté du 25 Joumada El Oula 1434 correspondant au 7 avril 2013, les membres dont les noms suivent, sont nommés, en application des dispositions de l'article 9 du décret exécutif n° 03-79 du 24 Dhou El Hidja 1423 correspondant au 25 février 2003 fixant la nature juridique, les missions et l'organisation des centres de facilitation des petites et moyennes entreprises, au conseil d'orientation et de surveillance du centre de facilitation de Djelfa :

— Marmouchi Mohamed, représentant du ministre de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, président ;

— Mebdouaâ Lakhdar, représentant de l'agence nationale de développement de l'investissement, membre ;

— Amraoui Ibrahim, représentant de l'agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes, membre ;

— Barkat Abdelhadi, représentant de la direction de l'énergie et des mines de la wilaya de Djelfa, membre ;

— Kadri Saâdane, représentant de la chambre algérienne de commerce et d'industrie, membre ;

— Delloula Ali, représentant de la chambre de l'artisanat et des métiers, membre ;

— Challal Mahfoud, représentant du fonds de garantie des crédits à la petite et moyenne entreprise, membre ;

— Nouibet Mustapha, représentant de la direction de la poste et des technologies de l'information et de la communication de la wilaya de Djelfa, membre ;

— Nezla Mohamed, représentant de l'agence nationale de valorisation des résultats de la recherche et du développement technologique, membre.

**MINISTERE DU COMMERCE**

**Arrêté du 14 Safar 1435 correspondant au 17 décembre 2013 rendant obligatoire la méthode de détermination de la teneur en matière grasse dans le fromage.**

-----

Le ministre du commerce,

Vu le décret présidentiel n° 13-312 du 5 Dhou EL Kaada 1434 correspondant au 11 septembre 2013 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 90-39 du 30 janvier 1990, modifié et complété, relatif au contrôle de la qualité et à la répression des fraudes ;

Vu le décret exécutif n° 02-453 du 17 Chaoual 1423 correspondant au 21 décembre 2002 fixant les attributions du ministre du commerce ;

Vu le décret exécutif n° 05-465 du 4 Dhou EL Kaada 1426 correspondant au 6 décembre 2005 relatif à l'évaluation de la conformité ;

**Arrête :**

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 19 du décret exécutif n° 90-39 du 30 janvier 1990, modifié et complété, susvisé, le présent arrêté a pour objet de rendre obligatoire la méthode de détermination de la teneur en matière grasse dans le fromage.

Art. 2. — Pour la détermination de la teneur en matière grasse dans le fromage, les laboratoires du contrôle de la qualité et de la répression des fraudes et les laboratoires agréés à cet effet doivent employer la méthode jointe en annexe du présent arrêté.

Cette méthode doit être utilisée par le laboratoire lorsqu'une expertise est ordonnée.

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 14 Safar 1435 correspondant au 17 décembre 2013.

Mustapha BENBADA.

-----

ANNEXE

**METHODE DE DETERMINATION  
DE LA TENEUR EN MATIERE GRASSE  
DANS LE FROMAGE**

La présente méthode dite (Van Gulik) spécifie une technique pour la détermination de la teneur en matière grasse dans les fromages (fraction massique).

Cette méthode est applicable à tous les types de fromages. Cependant, elle peut ne pas donner entièrement satisfaction lorsqu'elle est appliquée à des fromages à moisissures internes (fromages bleus).

**1. DEFINITIONS**

Pour les besoins de la présente méthode, les définitions suivantes s'appliquent :

**1.1 Méthode Van Gulik**

Technique conventionnelle qui, appliquée à un fromage, donne une teneur en matière grasse, exprimée en grammes pour 100 g de fromage.

**1.2 Teneur en matière grasse du fromage**

Fraction massique de substances déterminée selon le mode d'emploi spécifié dans la présente méthode.

**Note** - La teneur en matière grasse est exprimée en grammes pour 100 g, numériquement équivalent à une fraction massique en pourcentage.

## 2. PRINCIPE

Après dissolution des protéines du fromage au moyen d'acide sulfurique, il est procédé à la séparation de la matière grasse par centrifugation dans un butyromètre de Van Gulik (4.1), la séparation étant favorisée par l'addition d'une petite quantité d'alcool iso-amylique.

Obtention de la teneur en matière grasse par lecture directe sur l'échelle du butyromètre.

## 3. REACTIFS

Utiliser uniquement des réactifs de qualité analytique reconnue et de l'eau distillée ou déminéralisée ou de l'eau de pureté équivalente.

### 3.1 Acide sulfurique

L'acide sulfurique doit avoir une masse volumique, à 20° C, de  $(1,522 \pm 0,005)$  g/ml, ce qui correspond à une fraction volumique de 61,72 % à 62,63 % de H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>. L'acide doit être incolore ou à peine ambré, et ne contenir aucune impureté pouvant agir sur les résultats.

### 3.2 Alcool iso-amylique

#### 3.2.1 Composition

Une fraction volumique d'au moins 99% d'alcool iso-amylique doit être composée des alcools primaires 3-méthylbutane-1-ol et 2-méthylbutane-1-ol, les seules impuretés notables tolérées étant le 2-méthylpropane-1-ol et le butane-1-ol. Il doit être exempt de pentanols secondaires, de 2-méthylbutane-2-ol, furane-2-al (furfural, furane-2-carboxaldéhyde, 2-furaldéhyde), d'essence et de dérivés du benzène. Seules des traces d'eau peuvent être tolérées.

#### 3.2.2 Aspect

L'alcool iso-amylique doit être clair et incolore.

#### 3.2.3 Masse volumique

L'alcool iso-amylique doit avoir une masse volumique à 20° C de 0,808 g/ml à 0,818 g/ml.

#### 3.2.4 2- Furaldéhyde et autres impuretés organiques

Un mélange de 5 ml d'alcool iso-amylique et de 5 ml d'acide sulfurique (3.1) doit avoir au plus une couleur jaune ou légèrement brune.

#### 3.2.5 Intervalle de distillation

Quand l'alcool iso-amylique est distillé sous une pression de 101,3 kPa, une fraction volumique d'au moins 98% doit être distillé au-dessous de 132° C et une fraction volumique de pas plus de 5 % en dessous de 128° C. L'alcool ne doit laisser aucun résidu après distillation.

Si, au cours de la distillation, la pression atmosphérique est inférieure ou supérieure à 101,3 KPa, il est recommandé respectivement d'abaisser ou d'élever les températures indiquées de 3,3° C/ KPa.

### 3.2.6 Essai de conformité

Un alcool iso-amylique peut satisfaire aux exigences de (3.2.1 à 3.2.5) et n'être pas utilisable pour la méthode Van Gulik. En conséquence, vérifier, avant utilisation, l'aptitude à l'emploi de l'alcool iso-amylique, au moyen des essais comparatifs suivants effectués avec un alcool iso-amylique étalon.

#### 3.2.6.1 Alcool iso-amylique étalon

Distiller un alcool iso-amylique satisfaisant aux exigences de (3.2.1 à 3.2.5), avec une colonne de fractionnement convenable, en prenant une fraction dans un intervalle de 2° C entre 128° C et 131,5° C (3.2.5).

Effectuer les essais suivants sur cette fraction :

a) Lorsqu'on la contrôle par chromatographie gaz-liquide, elle doit être composée d'au moins 99 % (fraction volumique) de méthyl-3 butanol-1 et de méthyl-2 butanol-1. Les impuretés autres que le méthyl-2 propanol-1 et le butanol-1 ne doivent être présentes qu'à l'état de traces.

b) Lorsqu'elle est distillée par fractionnement, les premiers 10 % par volume et les derniers 10 % par volume recueillis lorsqu'ils sont comparés au moyen du mode opératoire décrit en (3.2.6.2), doivent donner des teneurs en matière grasse du lait ne différant pas de plus de 0,015 % par masse.

Si la fraction satisfait à ces deux essais, elle peut être considérée comme alcool iso-amylique étalon. L'alcool iso-amylique étalon peut être utilisé pendant plusieurs années, pour autant qu'il soit conservé dans un endroit sombre et frais.

#### 3.2.6.2 Mode opératoire pour les essais comparatifs

Déterminer en double, par la méthode Gerber, la teneur en matière grasse de quatre échantillons de lait entier ayant une teneur moyenne en matière grasse, en se servant du butyromètre dont l'erreur de graduation a été déterminée, et l'acide sulfurique de qualité convenable.

Dans un échantillon de chaque paire, utiliser 1 ml d'alcool iso-amylique soumis à vérification et, dans l'autre, 1 ml d'alcool iso-amylique étalon (3.2.6.1).

Conservé les butyromètres placés au hasard à partir de l'agitation jusqu'à la fin de l'opération. Effectuer les lectures (par deux personnes au moins) à 0,02% par masse de matière grasse près, et les corriger ensuite pour tenir compte des erreurs d'échelles des butyromètres.

La teneur moyenne en matière grasse des quatre échantillons de lait, obtenue avec l'alcool iso-amylique à vérifier, ne doit pas différer de plus de 0,015 % par masse de matière grasse de la valeur moyenne obtenue avec l'alcool iso-amylique étalon.

Au lieu de l'alcool iso-amylique spécifié, on peut utiliser un alcool iso-amylique artificiel ou de remplacement, éventuellement coloré, pourvu qu'il soit reconnu satisfaisant aux essais selon le mode opératoire décrit dans le présent paragraphe.

#### 4. APPAREILLAGE

Matériel courant de laboratoire et, en particulier, ce qui suit:

##### 4.1 Butyromètre Van Gulik ;

**4.2 Système de pesage**, adaptable au gros bouchon du butyromètre. Une capsule ou une feuille de matière plastique peut également être utilisée ;

**4.3 Pipette ou appareillage de mesurage automatique**, permettant de délivrer l'acide sulfurique (3.1) ;

**4.4 Pipette ou appareillage de mesurage automatique**, permettant de délivrer  $(1 \pm 0,05)$  ml d'alcool iso-amylque (3.2) ;

**4.5 Balance analytique**, pouvant peser à 0,001 g près ;

**4.6 Centrifugeuse**, dans laquelle les butyromètres peuvent être placés, munie d'un indicateur de fréquence de rotation gradué en nombre de tours à la minute, avec une tolérance maximale de  $\pm 50$  r/min et de préférence à chargement vertical plutôt qu'à chargement horizontal.

La centrifugeuse, lorsqu'elle est chargée, doit être capable d'exercer en 2 min une accélération centrifuge relative de  $(350 \pm 50)$  g à l'extrémité du bouchon du butyromètre.

Une telle accélération centrifuge peut être obtenue avec des centrifugeuses ayant le rayon effectif suivant (distance horizontale entre l'axe de la centrifugeuse et l'extrémité extérieure des bouchons des butyromètres) et fonctionnant à la fréquence de rotation indiquée dans le tableau suivant :

**Rayon effectif de centrifugeuse et fréquence de rotation pour produire une accélération centrifuge de  $(350 \pm 50)$  g**

Rayon effectif mm	Fréquence de rotation $\pm 70$ r/min
240	1140
245	1130
250	1120
255	1110
260	1100
265	1090
270	1080
275	1070
300	1020
325	980

**Note** - L'accélération centrifuge relative obtenue dans une centrifugeuse est donnée par la formule suivante :

$$1,12 r n^2 \times 10^{-6}$$

Où

**r** : est le rayon horizontal effectif, en millimètres ;

**n** : est la fréquence de rotation, en tours par minute.

**4.7 Bain d'eau**, pour les butyromètres, pouvant être maintenus à la température de  $(65 \pm 2^\circ)$  C et permettant de maintenir les butyromètres (4.1) en position verticale, les échelles étant entièrement immergées ;

**4.8 Thermomètre**, approprié, destiné à vérifier la température du bain d'eau (4.7) ;

**4.9 Râpe**, ou autre appareil pour broyer le fromage.

#### 5. ECHANTILLONNAGE

Il est important que le laboratoire reçoive un échantillon réellement représentatif, non endommagé ou modifié lors du transport et de l'entreposage.

#### 6. MODE OPERATOIRE

##### 6.1 Préparation de l'échantillon pour essai

Retirer la croûte ou la partie superficielle tachée ou moisie du fromage, de façon à obtenir un échantillon représentatif du fromage, tel qu'il est consommé. Broyer l'échantillon avec un broyeur approprié (4.9). Mélanger rapidement la partie broyée et, si possible, broyer et mélanger soigneusement une seconde fois.

Si l'échantillon (par exemple du fromage à pâte molle) ne peut pas être broyé, le mélanger avec soin en le pétrissant énergiquement.

Transférer immédiatement l'échantillon prétraité, ou une portion représentative de celui-ci, dans un récipient muni d'un couvercle étanche à l'air.

Effectuer l'analyse, le plus tôt possible après broyage et mélange. Si un délai est inévitable, prendre toutes les précautions pour conserver l'échantillon de façon convenable et pour éviter la condensation de la vapeur d'eau à l'intérieur du récipient.

Il est recommandé de ne pas analyser des fromages broyés ou mélangés montrant la poussée de moisissures non désirées ou les signes d'un début d'altération.

Nettoyer le dispositif après avoir broyé chaque échantillon.



## 6.2 Prise d'essai

Peser, à 0,005 g près, 3 g de l'échantillon pour essai (6.1) dans un système de pesage adapté à un bouchon approprié (4.2) ou dans une capsule, ou sur une feuille de matière plastique.

## 6.3 Détermination

**6.3.1** Si l'on utilise un système de pesage adapté à un bouchon, fermer le col du butyromètre (4.1) avec ce bouchon muni du système de pesage contenant la prise d'essai et ajouter de l'acide sulfurique (3.1) par l'ouverture étroite jusqu'à ce que le niveau de l'acide atteigne une hauteur d'environ les deux tiers de la chambre du butyromètre et que le système de pesage soit complètement recouvert d'acide sulfurique.

Si l'on n'utilise pas le système de pesage, fermer l'ouverture étroite du butyromètre (4.1) avec le petit bouchon et introduire l'acide sulfurique par le col jusqu'à ce que le niveau de l'acide atteigne une hauteur d'environ la moitié de la chambre.

Transvaser le fromage dans le butyromètre. Dans le cas d'utilisation d'une feuille de matière plastique, introduire le fromage avec la feuille. Fermer le col avec le gros bouchon, retourner le butyromètre et enlever le petit bouchon.

**6.3.2** Placer le butyromètre, col en bas (c'est-à-dire large ouverture) durant 5 min, dans le bain d'eau (4.7), à  $(65 \pm 2^\circ)$  C.

**6.3.3** Retirer le butyromètre du bain d'eau et l'agiter énergiquement durant 10 s.

**6.3.4** Répéter les opérations décrites en (6.3.2) et (6.3.3) jusqu'à ce que les protéines soient complètement dissoutes. En général 1 h est nécessaire pour atteindre ce résultat. Poursuivre ces opérations durant 15 min après que les protéines ont été dissoutes.

**Note** - Il est possible d'utiliser un appareil d'agitation mécanique pour autant qu'il donne les mêmes résultats qu'avec l'agitation manuelle spécifiée ci-dessus.

**6.3.5** Retirer le butyromètre du bain d'eau et, après avoir soigneusement agité, ajouter 1 ml d'alcool iso-amylque (3.2) par l'ouverture étroite. Agiter immédiatement durant au moins 3 s.

**6.3.6** Ajouter de l'acide sulfurique par l'ouverture étroite jusqu'à ce que le niveau atteigne le trait repère 35 % de l'échelle. Fermer immédiatement avec le petit bouchon et retourner le butyromètre.

**6.3.7** Agiter le butyromètre énergiquement durant 10 s dès que la matière grasse est montée dans la chambre du butyromètre. Retourner à nouveau de façon que l'acide s'écoule de la tige. Répéter deux fois les opérations de retournement et d'agitation.

**6.3.8** Placer le butyromètre, col en bas, dans le bain d'eau durant 5 min, le niveau de l'eau étant maintenu au-dessus du sommet de la colonne de matière grasse dans le butyromètre.

**6.3.9** Retirer le butyromètre du bain d'eau, ajuster le gros bouchon de façon à amener la colonne de matière grasse dans la partie graduée, et centrifuger le butyromètre à une accélération centrifuge relative de  $(350 \pm 50)$  g durant 10 min.

**6.3.10** Placer le butyromètre, col en bas, dans le bain d'eau durant 5 min, le niveau de l'eau étant maintenu au-dessus du sommet de la colonne de matière grasse dans le butyromètre.

**6.3.11** Retirer le butyromètre du bain d'eau et ajuster soigneusement le gros bouchon afin d'amener l'extrémité inférieure de la colonne de matière grasse, en la déplaçant au minimum, à un trait repère et, de préférence, à un trait repère chiffré. Opérer de préférence en tirant légèrement sur le bouchon et non en l'enfonçant de force dans le col.

Noter le trait repère coïncidant avec l'extrémité inférieure de la colonne de matière grasse, puis, en ayant soin de ne pas bouger celle-ci, noter aussi rapidement que possible le trait repère coïncidant avec le point le plus bas du ménisque situé au sommet de la colonne de matière grasse ; cette lecture doit être faite à la moitié du plus petit échelon près (0,25 %).

Pendant les lectures, le butyromètre doit être tenu verticalement et l'œil doit être au niveau du point de lecture.

**Note** - Si la matière grasse est trouble ou de couleur foncée, ou s'il y a un dépôt noir ou blanc au bas de la colonne de matière grasse, la valeur obtenue pour la teneur en matière grasse ne sera pas exacte.

## 7. EXPRESSION DES RESULTATS

### 7.1 Mode de calcul

La teneur en matière grasse, exprimée en grammes pour 100 g de fromage, est égale à

$$B - A$$

Où

**A** : est la lecture faite à l'extrémité inférieure de la colonne de matière grasse ;

**B** : est la lecture faite à l'extrémité supérieure de la colonne de matière grasse.

### 7.2 Répétabilité

La différence absolue entre deux résultats d'essai individuels indépendants, obtenus à l'aide de la même méthode sur un matériau identique soumis à l'essai dans le même laboratoire par le même opérateur utilisant le même appareillage et dans un court intervalle de temps, ne dépassera pas une valeur correspondant à un échelon (0,5%).

**MINISTERE DE L'AMENAGEMENT DU  
TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**Arrêté interministériel du 12 Chaâbane 1435  
correspondant au 10 juin 2014 portant adoption  
du règlement technique fixant les caractéristiques  
techniques des sacs plastiques à bretelles.**

-----

Le ministre de l'industrie et des mines,

Le ministre du commerce,

La ministre de l'aménagement du territoire et de  
l'environnement,

Vu le décret présidentiel n° 14-154 du 5 Rajab 1435  
correspondant au 5 mai 2014 portant nomination des  
membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 90-39 du 30 janvier 1990,  
modifié et complété, relatif au contrôle de la qualité et à la  
répression des fraudes ;

Vu le décret exécutif n° 05-464 du 4 Dhou El Kaada  
1426 correspondant au 6 décembre 2005 relatif à  
l'organisation et au fonctionnement de la normalisation ;

Vu le décret exécutif n° 05-465 du 4 Dhou El Kaada  
1426 correspondant au 6 décembre 2005 relatif à  
l'évaluation de la conformité ;

Vu le décret exécutif n° 13-328 du 20 Dhou El Kaada  
1434 correspondant au 26 septembre 2013 fixant les  
conditions et les modalités d'agrément des laboratoires au  
titre de la protection du consommateur et de la répression  
des fraudes ;

Vu le décret exécutif n° 13-378 du 5 Moharram 1435  
correspondant au 9 novembre 2013 fixant les conditions et  
les modalités relatives à l'information du consommateur ;

**Arrêtent :**

Article 1er. — En application des dispositions de  
l'article 28 du décret exécutif n° 05-464 du 4 Dhou  
El Kaada 1426 correspondant au 6 décembre 2005,  
susvisé, le présent arrêté a pour objet d'adopter le  
règlement technique fixant les caractéristiques techniques  
des sacs plastiques à bretelles.

Art. 2. — Le règlement technique annexé au présent  
arrêté, définit les exigences réglementaires auxquelles est  
astreint l'emballage des sacs plastiques à bretelles.

Art. 3. — Le sac plastique à bretelles est soumis à une  
mise de conformité conformément aux dispositions  
réglementaires en vigueur.

Art. 4. — L'entrée en vigueur des dispositions du  
présent arrêté est fixée à six (6) mois, à compter de la date  
de sa publication au *Journal officiel*.

Art. 5. — Le présent arrêté sera publié au *Journal  
officiel* de la République algérienne démocratique et  
populaire.

Fait à Alger, le 12 Chaâbane 1435 correspondant au  
10 juin 2014.

Le ministre de l'industrie  
et des mines

Le ministre  
du commerce

Abdesselem BOUCHOUAREB Amara BENYOUNES

La ministre de l'aménagement du territoire  
et de l'environnement

Dalila BOUDJEMAA

-----

ANNEXE

**Règlement technique fixant les caractéristiques  
techniques des sacs plastiques à bretelles**

**Département ministériel initiateur :**

Ministère de l'aménagement du territoire et de  
l'environnement.

**Objectifs légitimes à réaliser sur le plan  
environnemental :**

- éviter la dégradation des milieux naturels, des  
paysages des zones urbaines et rurales ;
- lutter contre la pollution visuelle due à la volatilité et  
la dispersion du sac plastique usagé dans la nature ;
- limiter les émissions de gaz à effet de serre générés  
par la combustion ;
- préserver les écosystèmes marins et terrestres.

**Risques encourus en cas de non réalisation des  
objectifs légitimes :**

Le sac plastique de par sa composition et sa faible  
résistance est facilement déchiqueté et éparpillé par les  
vents à travers tous les espaces ce qui, au plan  
environnemental, se traduit par :

- la dégradation du cadre de vie et des milieux  
naturels ;
- la défiguration des sites et paysages ;
- l'obstruction des avaloirs et des caniveaux  
provoquant des inondations ;
- la pollution de l'atmosphère, par sa combustion ;
- l'atteinte à la faune et à la flore.

**I. Objet et domaine d'application :**

Le présent règlement technique a pour objet de définir  
les caractéristiques techniques et les modalités de contrôle  
de la conformité des sacs plastiques à bretelles destinés à  
l'emballage des produits de consommation disponibles  
aux points de vente.

Il est entendu par sac plastique à bretelle, le sac plastique mis à la disposition des consommateurs par les commerçants destiné à l'emballage des produits de consommation.

## II. Preuves de la conformité :

Le fabricant est tenu de fournir, au moins, les preuves de conformité suivantes :

— un procès-verbal d'essais émanant d'un laboratoire agréé, attestant la conformité du produit ;

— une certification délivrée par un organisme tierce partie accrédité, reconnu compétent et qui donne une assurance écrite que le produit est conforme aux exigences spécifiées.

## III. Sources documentaires et normatives :

Le présent règlement technique s'appuie sur les normes algériennes en vigueur notamment celles citées ci-après :

— NA 2783 : Emballages en matière plastique-sacs à bretelles-spécifications et essais ;

— NA 13575 : Emballages-méthodes de spécifications des sacs-sacs faits d'un film thermo-plastique.

## IV. Exigences techniques à satisfaire :

Les exigences à satisfaire sont définies dans le présent règlement technique et concernent les exigences requises pour le contrôle des caractéristiques techniques du sac plastique à bretelle, telles que définies dans les normes sus-citées.

### IV.1. Dimensions :

Les caractéristiques techniques du sachet plastique doivent être conformes aux normes algériennes en vigueur citées dans le présent règlement technique.

Les caractéristiques dimensionnelles des sacs retenues sont celles indiquées dans le tableau ci-après :

Références	Demi-périmètre à l'ouverture (mm) $d_p$	Longueur (mm) L	Hauteur des bretelles (mm) $h_b$	Contenance nominale des sacs avec soufflet (l) V	Largeur minimale des bretelles (mm) $l_b$	Profondeur minimale du soufflet (mm) $P_s$
380/440	+10 380 -5	+10 440 -5	+10 120 -10	9	35	60
420/460	+10 420 -5	+10 460 -5	+10 130 -10	11	45	70
400/490	+10 400 -5	+10 490 -5	+10 130 -10	11	45	70
450/490	+15 450 -5	+10 490 -5	+10 130 -10	14	55	75
450/530	+15 450 -5	+20 530 -10	+10 140 -10	16	55	75
490/570	+15 490 -5	+20 570 -10	+10 140 -10	20	60	90
490/620	+15 490 -5	+20 620 -10	+10 140 -10	24	60	80

L'épaisseur minimale retenue pour ce type de sac est de 20  $\mu\text{m}$

**IV. 2 Couleur :**

La fabrication du sac plastique à bretelle est exclusivement de couleur blanche opaque.

**IV. 3 Désignation et étiquetage :**

La traçabilité du sachet plastique à bretelle doit pouvoir être établie à partir des indications figurant sur le produit et se rapportant notamment au :

— nom ou la raison sociale ou la marque déposée et l'adresse de la personne responsable de la fabrication du sachet plastique ;

— nom et coordonnées exactes du producteur et de l'importateur lorsqu'il s'agit de mise sur le marché de sachets plastiques importés ;

— les conditions particulières d'utilisation notamment lors de la manipulation du sachet plastique par des enfants.

Le fabricant doit assurer aussi une traçabilité où il aura, la capacité de retracer, à travers toutes les étapes de la production, de la transformation et de la distribution, le cheminement de son produit.

**V. Evaluation de la conformité :**

L'évaluation de la conformité des sacs plastiques à bretelles objet du présent règlement technique, se fera conformément aux normes citées ci-après :

— NA 2783 : Emballages en matière plastique-sacs à bretelles-spécifications et essais ;

— NA 13575 : Emballages-méthodes de spécifications des sacs-sacs faits d'un film thermo-plastique.

<b>CONSEIL NATIONAL ECONOMIQUE ET SOCIAL</b>
--

**Décision du 7 Chaoual 1435 correspondant au 3 août 2014 portant délégation de signature au sous-directeur du budget et de la comptabilité.**

— — — — —

Le Président du Conseil national économique et social,

Vu le décret présidentiel n° 93-225 du 19 Rabie Ethani 1414 correspondant au 5 octobre 1993 portant création d'un Conseil national économique et social ;

Vu le décret exécutif n° 94-398 du 15 Joumada Ethania 1415 correspondant au 19 novembre 1994 portant approbation du règlement intérieur du Conseil national économique et social ;

Vu le décret exécutif n° 94-430 du 6 Rajab 1415 correspondant au 10 décembre 1994 approuvant la résolution portant organisation des services administratifs et techniques du Conseil national économique et social ;

Vu le décret présidentiel du 22 Chaoual 1426 correspondant au 24 novembre 2005 portant investiture du président du Conseil national économique et social ;

Vu le décret présidentiel du 15 Dhou El Hidja 1433 correspondant au 31 octobre 2012 portant nomination de M. Hamid ABIDAT en qualité de sous-directeur du budget et de la comptabilité au Conseil national économique et social ;

Vu la décision du 11 Rabie El Aouel 1434 correspondant au 23 janvier 2013 portant délégation de signature de M. Hamid ABIDAT en qualité de sous-directeur du budget et de la comptabilité ;

**Décide :**

Article 1er. — Dans la limite de ses attributions, délégation est donnée à M. Hamid ABIDAT, sous-directeur du budget et de la comptabilité à l'effet de signer au nom du Président du Conseil national économique et social, tous actes de gestion, contrats, d'opérations de recettes et dépenses publiques en matière d'engagement, de liquidation et de mandatement, à l'exclusion des décisions.

Art. 2. — Les dispositions de la décision du 11 Rabie El Aouel 1434 correspondant au 23 janvier 2013 portant délégation de signature de M. Hamid ABIDAT en qualité de sous-directeur du budget et de la comptabilité au Conseil national économique et social, sont abrogées.

Art. 3. — La présente décision sera publiée au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 7 Chaoual 1435 correspondant au 3 août 2014.

Mohamed Seghir BABES.